



Генеральная
ассамблея

Distr.
LIMITED

A/C.2/52/L.3
22 October 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят вторая сессия
ВТОРОЙ КОМИТЕТ
Пункт 95с повестки дня

ВОПРОСЫ МАКРОЭКОНОМИЧЕСКОЙ ПОЛИТИКИ: НАУКА И ТЕХНИКА
В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ

Объединенная Республика Танзания^{*}: проект резолюции

Наука и техника в целях развития

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая сохраняющуюся актуальность Венской программы действий по науке и технике в целях развития¹, принятую в 1979 году, свою резолюцию 50/101 от 20 декабря 1995 года и все другие соответствующие резолюции и решения Организации Объединенных Наций, а также решения крупных конференций Организации Объединенных Наций по вопросу о науке и технике в целях развития,

принимая к сведению решение Совещания экспертов в области биологического разнообразия из неприсоединившихся стран, посвященного вопросам науки и техники, которое состоялось в Картагене, Колумбия, в марте 1997 года,

* От имени государств – членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77, и Китая.

¹ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития, Вена, 20-31 августа 1979 года (Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.79.I.21 и исправления), глава VII.

признавая важное значение наличия у развивающихся стран доступа к науке и технике для повышения производительности труда и их конкурентоспособности на мировом рынке,

подчеркивая необходимость поощрять, облегчать и финансировать доступ к экологически чистым технологиям и соответствующему "ноу-хай" и их передачу, в частности, развивающимся странам на благоприятных условиях, включая льготные и преференциальные условия, и подчеркивая также, что передача технологии будет содействовать выполнению обязательств развивающихся стран, согласованных на Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию и в соответствующих международных конвенциях,

выражая озабоченность по поводу дальнейшей маргинализации развивающихся стран в процессе глобализации, в рамках которого научно-технические достижения приносят все большие выгоды, и подчеркивая необходимость того, чтобы правительства и международные организации, занимающиеся вопросами развития, содействовали передаче развивающимся странам находящихся в частной собственности технологий на льготных условиях,

отмечая инициативу Генерального директора Организации Объединенных Наций по вопросам науки, образования и культуры относительно созыва в 1999 году всемирной конференции по науке,

признавая, что информационные технологии являются важными инструментами, необходимыми для планирования, разработок и принятия решений в области науки и техники, и признавая также их далеко идущие последствия для общества,

вновь подтверждая, что Организация Объединенных Наций должна играть главную роль в осуществлении сотрудничества в области науки и техники и уделять этому первоочередное внимание и в расширении помощи и поддержки, оказываемых развивающимся странам в их усилиях, направленных на обеспечение устойчивого развития, и подчеркивая необходимость укрепления организаций системы Организации Объединенных Наций путем наделения их соответствующим мандатом в области науки и техники, включая Конференцию Организации Объединенных Наций по торговле и развитию,

отмечая работу, проводимую в настоящее время Комиссией по науке и технике в целях развития в рамках своей программы работы в интересах государств-членов, особенно развивающихся стран, и вновь подтверждая ее уникальную функцию как глобального форума для изучения вопросов науки и техники, содействия более глубокому пониманию политики в области науки и техники в целях развития и разработки рекомендаций и руководящих принципов по вопросам науки и техники в рамках системы Организации Объединенных Наций применительно к процессу развития,

выражая свою глубокую озабоченность в связи с постоянным отсутствием адекватных ресурсов для поощрения науки и техники в целях развития и отсутствием у развитых стран политической воли в деле выполнения их обязательств в этой связи,

признавая необходимость принятия правительствами и региональными и международными органами мер, направленных на обеспечение женщинам более широкого доступа к научно-техническим сферам и участия в них, особенно в сферах, где они не представлены или недопредставлены,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о вопросах макроэкономической политики: наука и техника в целях развития²,

1. одобряет решение 1997/306 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1997 года, принятное на его основной сессии 1997 года на основе доклада Комиссии по науке и технике в целях развития о работе ее третьей сессии³,

2. одобряет также продолжающуюся работу Комиссии по науке и технике в целях развития, осуществляемую при поддержке Секретариата Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и подчеркивает важное значение деятельности, которая будет осуществляться в рамках Комиссии, включая обсуждение широкого круга новых глобальных проблем в области науки и техники, и призывает доноров оказывать поддержку этой деятельности; и в этой связи призывает Комиссию обеспечить максимальное расширение масштабов своей деятельности по теме "Налаживание партнерских связей и обеспечение взаимодействия в области науки и техники в целях создания национального потенциала" в межсессионный период 1997-1999 годов;

3. вновь подтверждает, что вопрос укрепления научно-технического потенциала развивающихся стран должен и впредь занимать приоритетное место в повестке дня Организации Объединенных Наций, и настоятельно призывает активизировать и наращивать усилия в рамках международного сотрудничества в целях создания в развивающихся странах внутреннего научно-технического потенциала, включая их потенциал по использованию зарубежных достижений науки и техники и их адаптации с учетом местных условий и рекомендует Организации Объединенных Наций в будущем играть все более активную роль в этих процессах и в разработке нового поколения экологически чистых технологий;

4. подчеркивает настоятельную необходимость укрепления важной роли Организации Объединенных Наций в области науки и техники в качестве одной из межсекторальных задач Организации Объединенных Наций, в частности посредством эффективного стратегического руководства и углубления координации, в том числе в области международного сотрудничества по вопросам технической оценки, мониторинга и прогнозирования, и призывает организации, фонды и программы системы Организации Объединенных Наций осуществлять скоординированную деятельность в целях подготовки перечня зарекомендовавших себя технологий, который позволит развивающимся странам эффективно осуществлять выбор самых современных технологий;

5. призывает международное сообщество, особенно развитые страны и международные организации, выполнить все взятые ими обязательства, подтвержденные в главе 34 Повестки дня на XXI век⁴, а также в решениях девятнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи;

² A/52/320.

³ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1997 год, Дополнение № 11 (E/1997/31).

⁴ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3-14 июня 1992 года, том I, Резолюции, принятые Конференцией (Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправление), резолюция 1, приложение II.

6. отмечает необходимость выделения развивающимся странам финансовых ресурсов на постоянной и гарантированной основе для приобретения технологии в целях развития, включая экологически чистые технологии, в соответствии с положениями Повестки дня на XXI век, решениями девятнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи и Повестки дня для развития, а также согласно другим соответствующим документам Организации Объединенных Наций⁵;

7. подчеркивает, что барьеры и ограничения в области передачи технологии развивающимся странам, включая новые технологические режимы, вводимые в одностороннем порядке и/или на многосторонней основе, должны быть определены и устраниены при одновременной разработке финансовых и иных форм стимулирования передачи таких технологий; выражает свою озабоченность по поводу того, что развивающиеся страны все чаще сталкиваются с трудностями в деле оценки новых технологий в результате вводимых под различными предлогами экспортных ограничений; и подчеркивает, что режимы осуществления прав интеллектуальной собственности не должны вызывать повышения расходов на передачу технологий развивающимся странам;

8. подчеркивает важное значение сотрудничества между развивающимися странами в области науки и техники на основе их взаимодополняемости и необходимость дальнейшей активизации такого сотрудничества путем создания и/или укрепления национальных технологических и информационных центров в развивающихся странах и обеспечения их взаимодействия на региональном, субрегиональном, межрегиональном и глобальном уровнях в целях содействия технологическим исследованиям, разработкам и распространению информации в области технологии; призывает также осуществлять сотрудничество между университетами и научно-исследовательскими институтами и настоятельно призывает международное сообщество поддерживать такие инициативы путем оказания финансовой и технической помощи;

9. подтверждает содержащееся в пункте 93 приложения к ее резолюции S/19-2 от 28 июня 1997 года заявление Генеральной Ассамблеи о том, что создание центров передачи технологии на различных уровнях могло бы в значительной мере способствовать достижению цели передачи экологически чистых технологий развивающимся странам и для этого необходимо обеспечить сотрудничество между существующими органами и механизмами Организации Объединенных Наций, обладающими мандатом в этой области, в том числе механизмами технического сотрудничества между развивающимися странами, экономического сотрудничества между развивающимися странами, Комиссией по науке и технике в целях развития, Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию, Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде и региональными комиссиями;

10. приветствует решение 1997/306 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1997 года, в котором Совет утвердил предварительную повестку дня четвертой сессии Комиссии по науке и технике в целях развития, одним из пунктов которой был пункт, озаглавленный "Общее видение будущего науки и техники в целях развития в связи с двадцатой годовщиной (1999 год) Конференции Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития";

11. подчеркивает важную роль, которую должен играть Фонд Организации Объединенных Наций для науки и техники в целях развития в активизации создания в развивающихся странах внутреннего научно-технического потенциала, и также подчеркивает необходимость принятия

⁵ См. документ A/AC.250/1 (Части I, II и III), приложение.

Организацией Объединенных Наций дополнительных мер в целях расширения возможностей развивающихся стран, связанных с удовлетворением своих неотложных потребностей в этом секторе;

12. предлагает соответствующим органам системы Организации Объединенных Наций провести оценку своих возможностей, связанных с оказанием помощи и развитием сотрудничества в области информационно-коммуникационных технологий, и наметить области, в которых они располагают оптимальными возможностями для оказания развивающимся странам помощи в разработке и осуществлении национальных стратегий в отношении таких технологий;

13. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят четвертой сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции.
